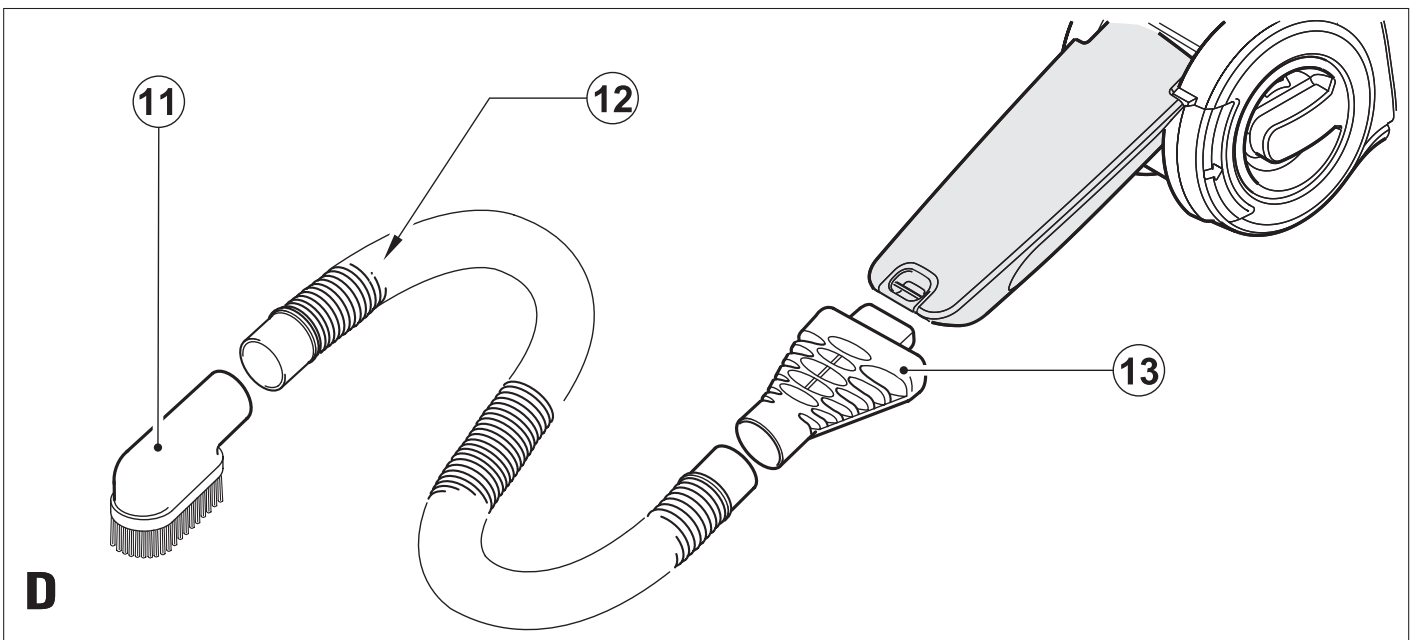
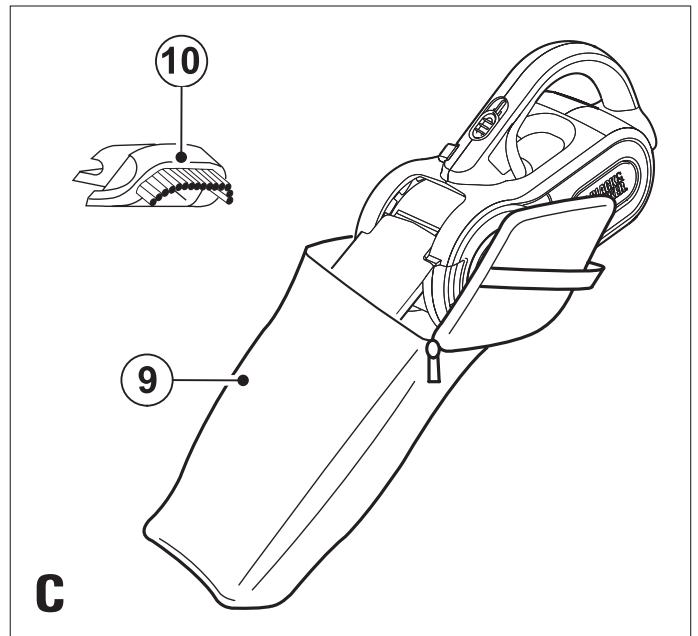
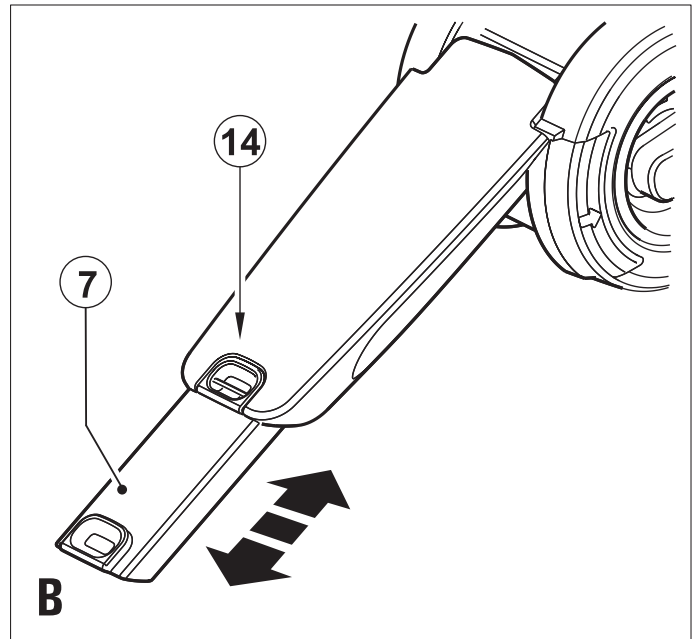
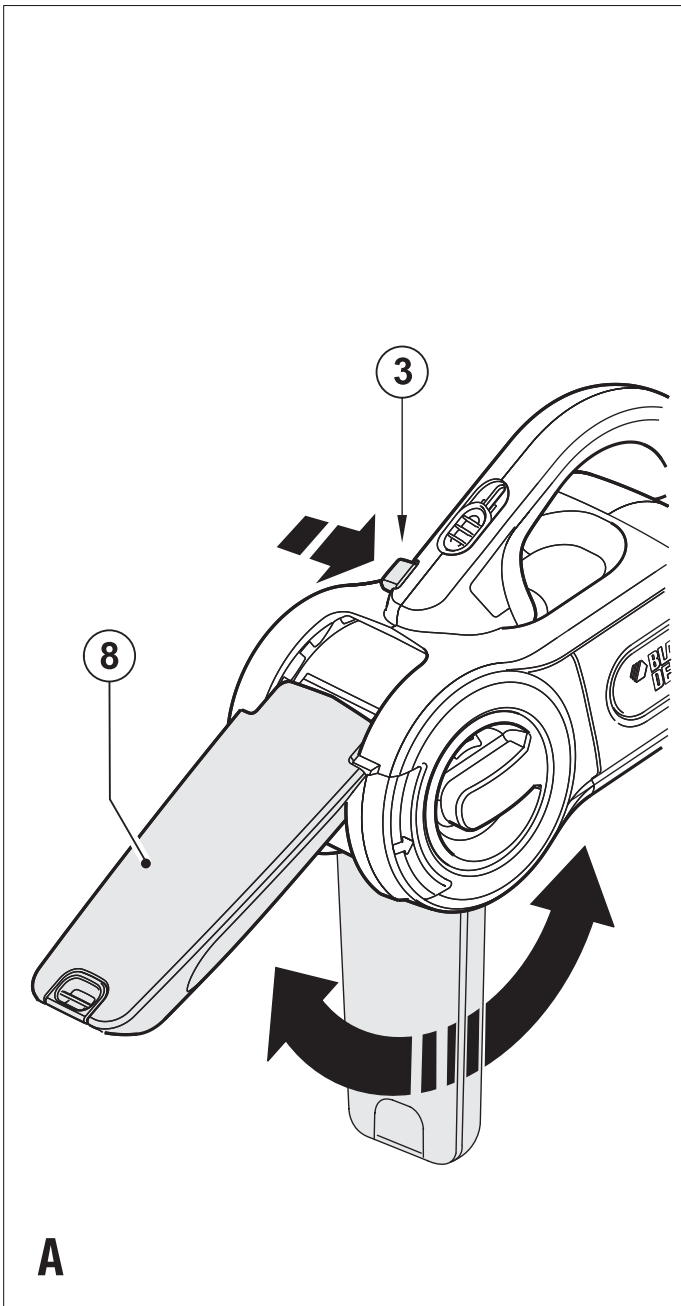
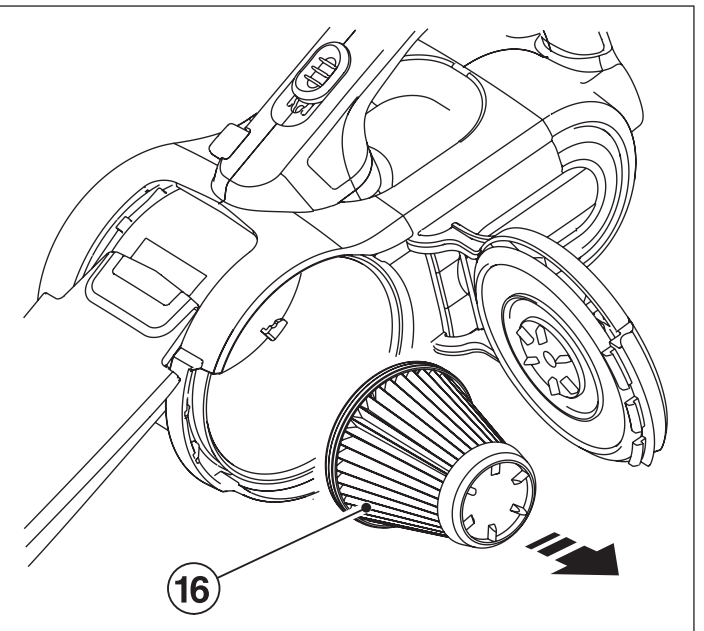
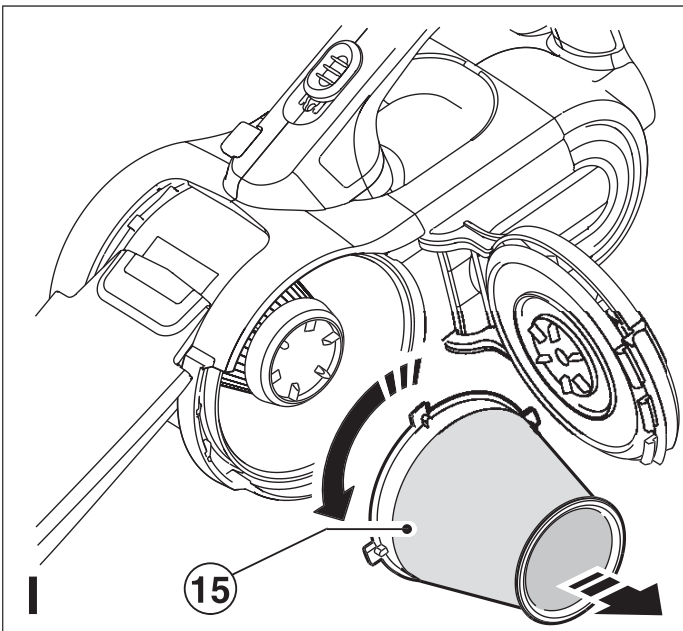
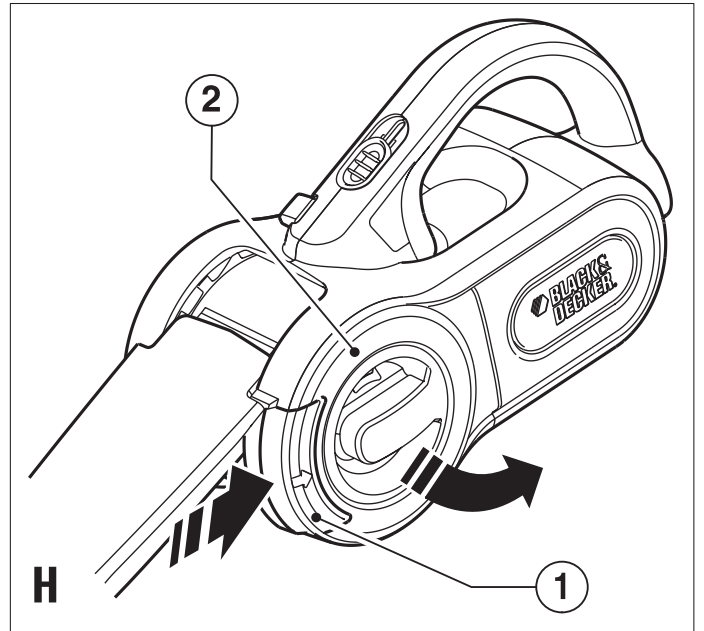
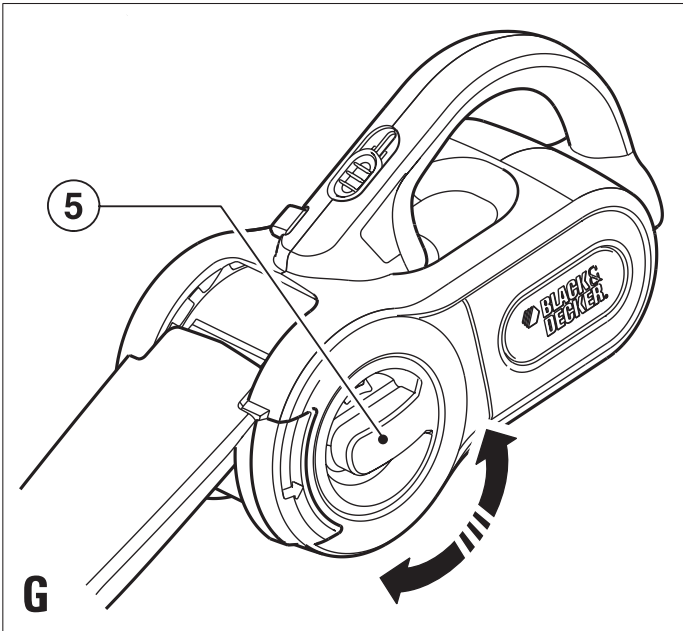
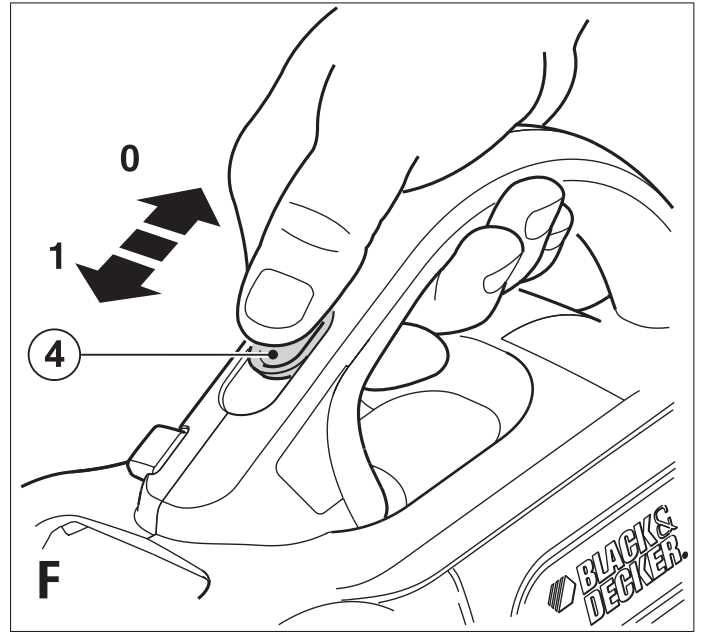
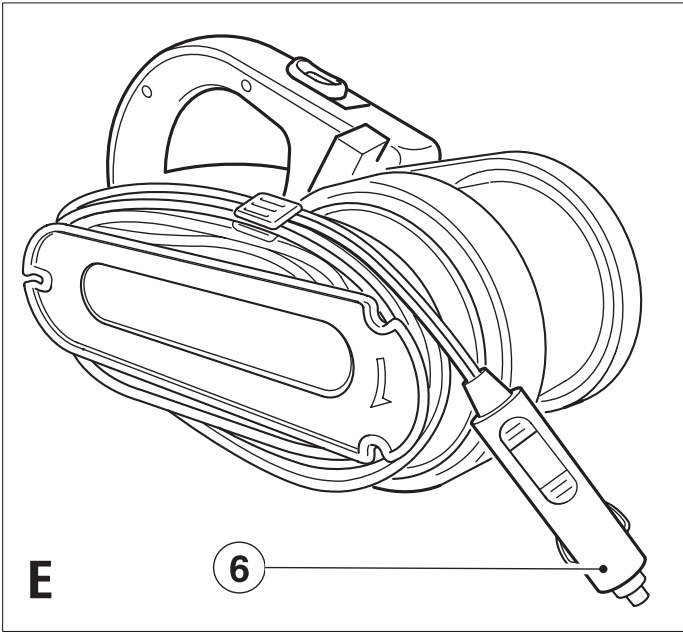
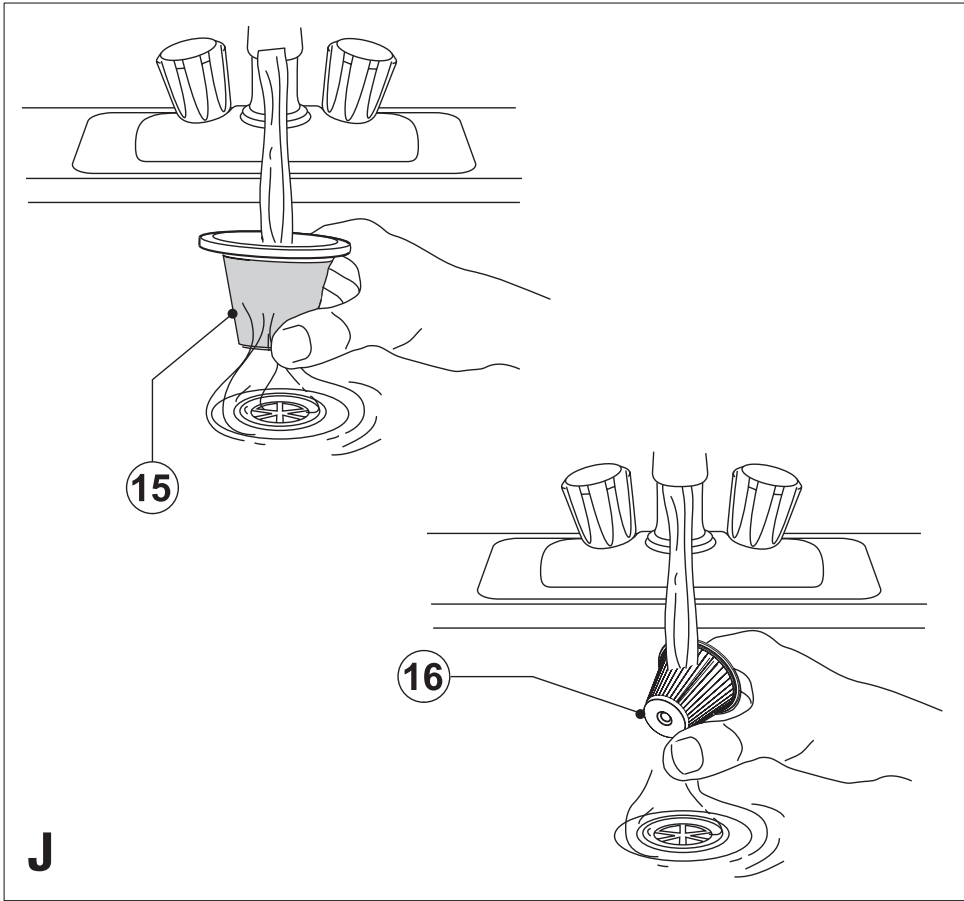


Upozornění !
Určeno pro kutily.







Použití výrobku

Váš vysavač do auta Black & Decker Dustbuster® je určen k lehkému suchému vysávání. Vysavač je připojen k zásuvce palubní sítě a je napájen z elektrického systému automobilu. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech.

Bezpečnostní pokyny

Varování! Při použití elektrických zařízení by měly být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úniků kapaliny z akumulátorů, riziko poranění nebo vzniku materiálních škod.

- Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte celý návod.
- Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídatného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem, může způsobit poranění obsluhy.
- Tento návod uschovejte pro případné další použití.

Použití výrobku

- Nepoužívejte vysavač k vysávání kapalin nebo materiálů, které by mohly způsobit požár.
- Nepoužívejte vysavač v blízkosti hořlavých výparů.
- Nepoužívejte vysavač v blízkosti vody.
- Neponořujte přístroj do vody.
- Nikdy neodpojujte napájecí kabel od zásuvky zapalovače cigaret taháním nebo škrábáním. Kabel pokládejte tak, aby nepřecházel přes ostré hrany nebo horké a mastné povrchy.
- Dbejte na to, aby nedošlo k přivření kabelu dveřmi, okny nebo ovládacími páčkami vozidla.
- Tento vysavač není vhodný pro vysávání popelu z cigaret nebo doutníků.
- Nepřibližujte se obličejem k výstupnímu otvoru odsávání.
- Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby si s přístrojem nehrály.

Po použití

- Pokud není přístroj používán, měl by být uskladněn na suchém místě.
- Uložený přístroj musí být vhodně zabezpečen před dětmi.

Prohlídky a opravy

- Vždy před použitím zkontrolujte, zda není přístroj poškozen, nebo zda nemá vadné části. Zkontrolujte, zda nejsou jeho části rozbity a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- Je-li jakákoliv část přístroje poškozena, nepoužívejte jej.
- Opravu nebo výměnu všech poškozených nebo nefunkčních částí přístroje svěřte autorizovanému servisu.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu a přípojného konektoru. Poškozený napájecí kabel či konektor musí být vyměněn výrobcem nebo zástupcem autorizovaného servisu firmy Black & Decker.
- Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.

Elektrická bezpečnost

Tento vysavač je určen pro použití v automobilech s elektrickým systémem, který je uzemněn na záporný pól a který pracuje s 12 V napájecím napětím.

Varování! Konektor zásuvky palubní sítě je osazen bezpečnostní pojistkou, která není určena k výměně uživatelem. V případě závady může dojít k aktivaci této pojistky. Pokud se tak stane, pojistka musí být společně s poškozeným napájecím kabelem a konektorem vyměněna výrobcem nebo zástupcem autorizovaného servisu firmy Black & Decker.

Varování! Nepoužívejte vysavač u systémů, které mají uzemněn kladný pól nebo které pracují s jiným napájecím napětím.

Popis

1. Uvolňovací tlačítko
2. Dvířka zásobníku
3. Pojistné tlačítko lapače prachu
4. Hlavní vypínač
5. Čistící kotouč filtru
6. Napájecí konektor pro připojení k zásuvce palubní sítě
7. Prodlužovací díl lapače prachu
8. Lapač prachu

Obr. C & D

9. Brašna
10. Kartáčový nástavec
11. Pravoúhlý kartáčový nástavec
12. Hadice
13. Přípojka hadice

Sestavení

Seřízení lapače prachových nečistot (obr. B)

- Lapač prachu (8) je uložen pod vysavačem. Stlačte pojistné tlačítko lapače prachu (3) a lapač otočte do požadované polohy.
- Uvolněte pojistné tlačítko lapače prachu (3) tak, aby se lapač prachu (8) v požadované poloze zajistil.
- Lapač prachu (8) lze prodloužit povytažením prodlužovacího dílu (7) až po jeho zaskočení v dané poloze.
- Prodlužovací díl lapače prachu (7) lze stáhnout stiskem tlačítka (14) a následným zasunutím zpět do lapače prachu.
- Lapač prachu (8) by měl být po použití vrácen do úložné polohy pod vysavačem.

Montáž příslušenství (obr. C & D)

Vysavač je dodáván s následujícím příslušenstvím:

- Dva kartáčové nástavce (10 & 11) na potahy
- Hadice (12)
- Přípojka hadice (13)

Poznámka: Kartáčový nástavec (10) lze nasadit na přední část vysavače, pravoúhlý kartáčový nástavec (11) lze nasadit na konec hadice (12).

Při nasazování příslušenství postupujte následovně:

- Kartáčový nástavec (10) zasuňte do vysavače z přední strany.
- Případně můžete do vysavače zasunout přípojku hadice (13) a do této přípojky zasunout jeden konec hadice (12).
- Ke druhému konci hadice připojte pravoúhlý kartáčový nástavec (11).
- Pokud příslušenství nepoužíváme, je možné jej uložit do brašny (9).

Použití

Připojení přístroje ke zdroji napájení ve vozidle (obr. E)

- Ujistěte se, zda je vysavač vypnutý.
- Ze zásuvky palubní sítě vyjměte zapalovač cigaret.
- Napájecí konektor (6) zasuňte do zásuvky palubní sítě.

Zapnutí a vypnutí (obr. F)

- Náradí zapnete posunutím hlavního spínače (4) dopředu.
- Vysavač vypnete posunutím hlavního spínače dozadu.

Vysavač může být používán až 30 minut, aniž by došlo k nápadnému poklesu výkonu standardně nabitého akumulátoru vozidla, pokud je tento akumulátor v dobrém provozním stavu.

Varování! Delší používání snižuje výkon akumulátoru. Během vysávání nespouštějte motor vozidla, snížila by se tak životnost vysavače.

Optimalizace sacího výkonu (obr. G)

Pokud chcete udržet optimální sací výkon, musíte během používání pravidelně čistit filtr.

- Několikrát otočte čistícím kotoučem filtru (5) tak, aby se oklepal usazený prach na filtrech (15 & 16).

Čištění a údržba

Varování! Filtry (15 & 16) čistěte pravidelně.

Čištění sběrné nádoby a filtrů (obr. H - I)

Filtry mohou být opakovaně použity a měly by být pravidelně čistěny.

- Stiskněte uvolňovací tlačítko (1) dvířek zásobníku a dvířka zásobníku (2) otevřete (obr. H).
- Zásobník vyprázdněte.
- Otočením proti směru chodu hodinových ručiček (obr. I) vyjměte filtry (15 & 16).
- Usazený prach z filtrů vykartáčujte.
- Omyjte filtry v teplém saponátovém roztoku (obr. J).
- Ujistěte se, zda jsou filtry suché.
- Vložte filtry (15 & 16) do vysavače a otočte s nimi ve směru chodu hodinových ručiček tak, aby došlo k jejich správnému usazení.
- Dvířka zásobníku (2) zavřete. Ujistěte se, zda uvolňovací západka dvířek zásobníku (1) zaskočí na místo.

Varování! Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtrů. Optimálního vysátí prachu je dosaženo jen s čistými filtry.

Výměna filtrů

Výměna filtrů by se měla provádět každých 6 až 9 měsíců nebo vždy, když dojde k jejich poškození. Náhradní filtry si můžete zakoupit u Vašeho značkového prodejce Black & Decker (kat. č. VF50):

- Podle výše uvedeného postupu vyjměte staré filtry.

- Podle výše uvedeného postupu nainstalujte do vysavače nové filtry.

Ochrana životního prostředí



Tříděný odpad. Toto zařízení nesmí být vyhozeno do běžného domovního odpadu.

Jednoho dne zjistíte, že zařízení musíte vyměnit nebo jej nebudete dále používat. V tomto případě myslete na ochranu životního prostředí. Zástupci servisu Black & Decker od Vás dosloužilé nářadí Black & Decker odeberou a postarají se o jeho likvidaci, aniž by došlo k ohrožení životního prostředí.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá zabránit znečištění životního prostředí a snižuje požadavky na nové suroviny.

Při zakoupení nových výrobků Vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Po ukončení životnosti výrobků Black & Decker poskytuje společnost Black & Decker možnost recyklace těchto výrobků. Využijte této bezplatné služby a odevzdejte váš nepoužívaný přístroj kterémukoli autorizovanému středisku.

Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky. Seznam autorizovaných středisek Black & Decker a všechny podrobnosti týkající se poprodejního servisu naleznete také na internetové adrese:

www.2helpU.com

Technické údaje

	PAV1205
Napájecí napětí	Vdc 12
Hmotnost	kg 1,3

ES Prohlášení o shodě



PAV1205

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tento výrobek odpovídá následujícím normám: 2006/95/EC, EN 55014, EN60335, EN 61000

Úroveň akustického tlaku měřená dle normy EN 60704-1: = 74,5 dB(A)

Kevin Hewitt
Ředitel spotřebitelské
techniky

Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Velká Británie
04-09-2007

Politika služby zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobku Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoliv materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Příklad bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
 - Příklad byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
 - Příklad byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
 - Příklad nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
 - Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.

- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek, jejichž seznam naleznete na záručním listu.

Black & Decker

Klásterského 2
143 00 Praha 4 - Modřany
Česká republika

Tel.: +420 244 402 450
Fax: +420 241 770 204
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

02/2007

BLACK & DECKER

Klásterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

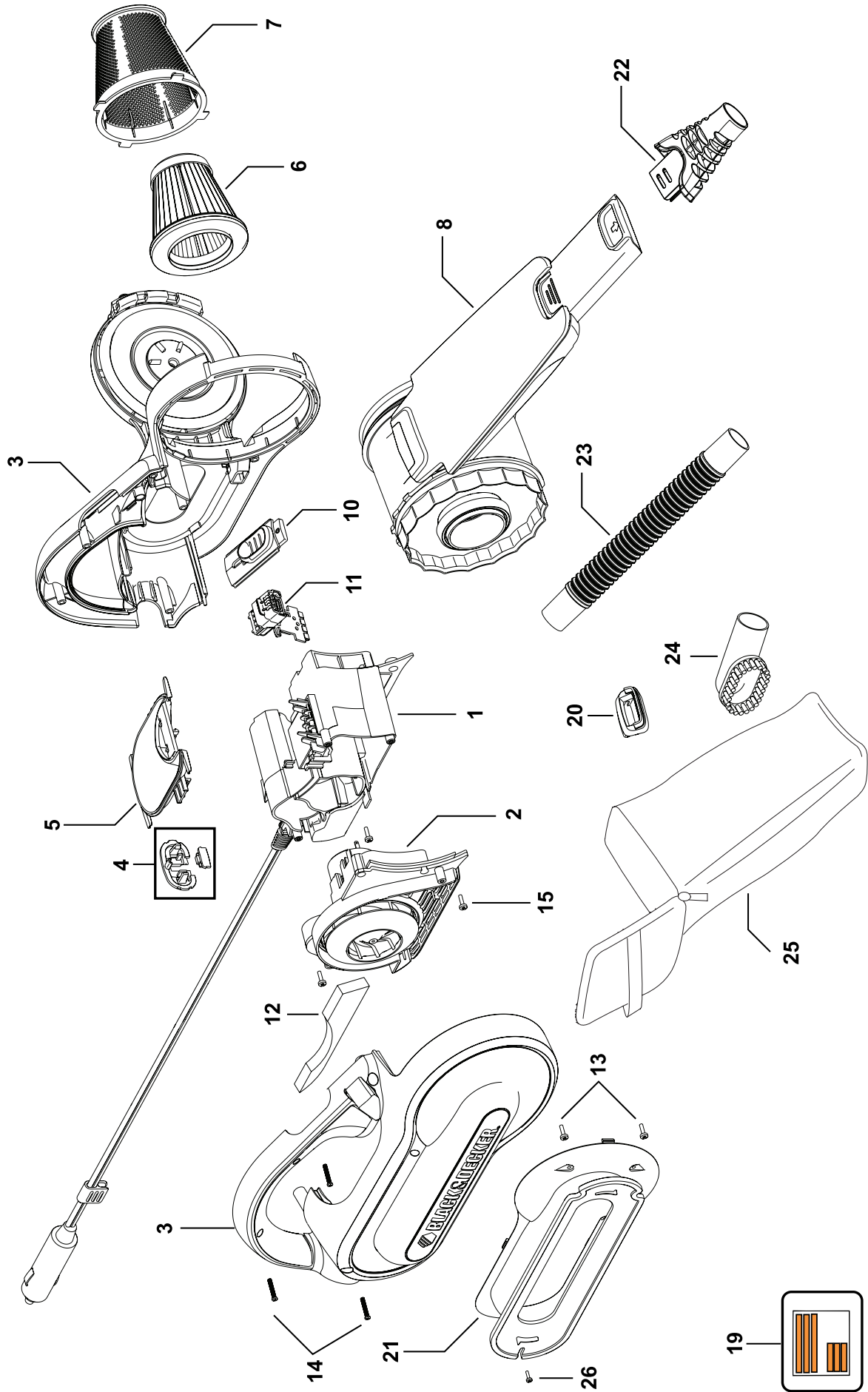
BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis